



アイルランド モハーの断崖

## 茂山狂言アイルランド公演 ご協力のお願い

今年は、日本・アイルランド外交関係樹立60周年あたります。これに因み、アイルランドにおいて「日本・アイルランド外交関係樹立60周年記念事業茂山千五郎家狂言アイルランド公演」と冠した「アイルランドと日本の邂逅～W.B. イェイツ、ラフカディオ・ハーンと狂言」を開催いたします。

本企画は、アイルランドの国民的詩人・劇作家W.B.イェイツが狂言として書いた演劇『猫と月』とハーン作品に基づく新作を、日本を代表する狂言の名家で彦根藩にかかえられた大蔵流狂言茂山千五郎家が、アイルランド3都市で初上演するものです。また、日本に帰国後、彦根城築城410年祭において、凱旋公演を行います。

このような記念事業を通じて、日本とアイルランドの友好の絆がさらに深まるとともに、文学と狂言という普遍的な価値を通して、世界に広がりを持つ文化を創出することができることと存じます。大変不躰なお願いではございますが、どうか上記の趣旨ご理解賜り、本事業へのご協力を賜りますようお願い申し上げます。



日本・アイルランド外交関係樹立60周年記念事業  
茂山千五郎家狂言アイルランド公演実行委員会  
実行委員長 真鍋晶子  
(アイルランド文学・W.B.イェイツ研究者)



W.B.イェイツの家



コングの修道院跡

### ◆お問い合わせ先◆

〒522-8522 滋賀県彦根市馬場1-1-1  
滋賀大学経済学部 真鍋晶子研究室  
tel. 0749-27-1111

〒522-8522 滋賀県彦根市馬場1-1-1  
滋賀大学経済経営研究所 江竜美子  
tel. 0749-27-1047

## 《事業概要》

日本・アイルランド外交関係樹立60周年記念事業茂山千五郎家狂言アイルランド公演  
「アイルランドと日本の邂逅～W.B. イェイツ、ラフカディオ・ハーンと狂言」

### ◆開催日程◆

日 時： 2017年7月24日(日)～8月1日(水)

場 所： アイルランド(スライゴ、ウォーターフォード、ダブリン)

### ◆運営経費◆

総額 約800万円を予定

うち、基金からの助成や参加費を650万円程見込む。

約150万円のご寄付をお願いする予定。

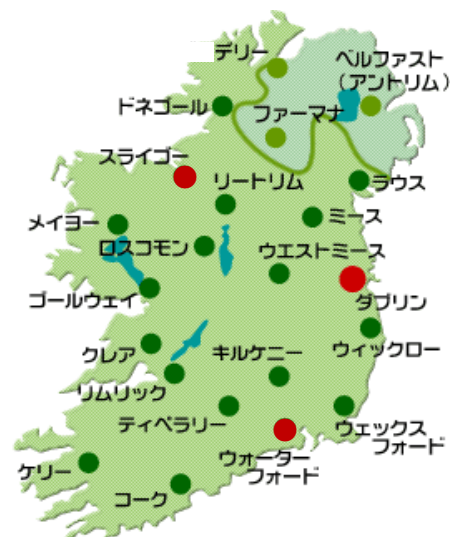
### ◆関係団体◆

主 催： 日本・アイルランド外交関係樹立60周年記念事業茂山千五郎家狂言アイルランド公演実行委員会

共 催： ブルーレイコート・シアター・カンパニー

後 援： 在アイルランド日本国大使館、駐日アイルランド大使館、滋賀大学、日本アイルランド協会、  
日本イェイツ協会、国際アイルランド文学協会日本支部、山陰日本アイルランド協会、  
日本ケルト協会、彦根市、松江市ほか

特別協力： 茂山千五郎家



2017 年 月 日

殿

日本・アイルランド外交関係樹立60周年記念事業  
茂山千五郎家狂言アイルランド公演実行委員会  
実行委員長 真鍋晶子

## 納入依頼書

下記金額の寄付金をご請求申し上げます。振込先を下記いたしますので、よろしくお願い申し上げます。

(ご請求金額) \_\_\_\_\_ 万円

### 《振込先》

滋賀中央信用金庫 彦根営業部 普通預金 口座番号0655141

### 《口座名》

茂山狂言アイルランド公演実行委員会 委員長 真鍋晶子